

# Vaša nova sušilica

**Čestitamo** - Odlučili ste se za suvremeni, visokokvalitetni kućanski uređaj proizvođača Bosch. Kondenzacijska sušilica s izmjenjivačem topline i automatskom funkcijom čišćenja ističe se učinkovitim potrošnjom energije i malom zahtjevnošću održavanja → **stranica 6**. Svaka sušilica koja izlazi iz naše tvornice pažljivo se provjerava, kako bismo se uvjerali u njeno besprijekorno funkcioniranje i savršenu ispravnost. Ukoliko imate bilo kakvih pitanja, naša služba za podršku pomoći će Vam sa zadovoljstvom.

## Zbrinjavanje na ekološki odgovoran način

Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

Za daljnje informacije o našim proizvodima, priboru, zamjenskim dijelovima i uslugama, posjetite našu internetsku stranicu: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)



Pridržavajte se sigurnosnih uputa na stranici 13.



Sušilicu stavite u rad tek nakon što ste pročitali ovu uputu za uporabu te nakon što ste pročitali odvojene upute za način uštede energije.

## Sadržaj

|  |          |
|--|----------|
| ■ Priprema                               | .....2   |
| ■ Odabir programa                        | .....2   |
| ■ Sušenje                                | .....3/4 |
| ■ Podaci o rublju                        | .....5   |
| ■ Signali tipki                          | .....5   |
| ■ Fino ugađanje rezultata sušenja        | .....6   |
| ■ Važne informacije                      | .....6   |
| ■ Pregled programa                       | .....7   |
| ■ Instaliranje                           | .....8   |
| ■ Zaštita od smrzavanja / prijevoz       | .....8   |
| ■ Njega i čišćenje                       | .....9   |
| ■ Tehnički podaci                        | .....10  |
| ■ Opcionalna oprema                      | .....10  |
| ■ Normalni zvukovi                       | .....11  |
| ■ Što učiniti ako... / služba za podršku | .....12  |
| ■ Sigurnosne upute                       | .....13  |

Odaberite On/Off za zujalicu na kraju programa. Manja temperatura za osjetljive tkanine ☒ kojima je potrebno dulje vrijeme sušenja; npr. poliakrilil, poliamid, elastan, acetatna svila. Smanjuje gužvanje i produljuje fazu protiv gužvanja nakon završetka programa.

## Uporaba u skladu s namjenom

- Samo za uporabu u kućanstvu.
- Samo za sušenje tkanina koje su prethodno oprane u vodi.

**!** Djecu mlađu od 3 godine držite podalje od sušilice. Ne dopustite djeci da izvode čišćenje i održavanje sušilice bez nadzora. Nemojte ostavljati djecu bez nadzora blizu sušilice. Držite kućne ljubimce podalje od sušilice. Sušilicu mogu koristiti djeca od 8 godina, osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe bez iskustva ili znanja ako ih koriste uz nadzor osobe ili od iste osobe dobiju pravilne upute za korištenje uređaja. Ovaj uređaj predviđen je za korištenje do visine od maksimalno 4000 metara iznad morske razine.

Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

Za daljnje informacije o našim proizvodima, priboru, zamjenskim dijelovima i uslugama, posjetite našu internetsku stranicu: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

## Priprema instaliranje → stranica 8

**!** Nikad nemojte uključiti sušilicu ako je oštećena. Obavijestite Vašu službu za podršku.

**!** Osigurajte da su Vam ruke suhe. Primitite samo za utikač.

## Razvrstavanje i punjenje stroja rubljem

Izvadite sve predmete iz džepova. Provjerite da nema upaljača za cigarete. Bubljanj mora biti prazan prije nego što ga puniti. Pogledajte pregled programa na stranici 7. Pogledajte također posebne upute za "košaru za vunu" (ovisno o modelu).

## Izbor i prilagodba programa

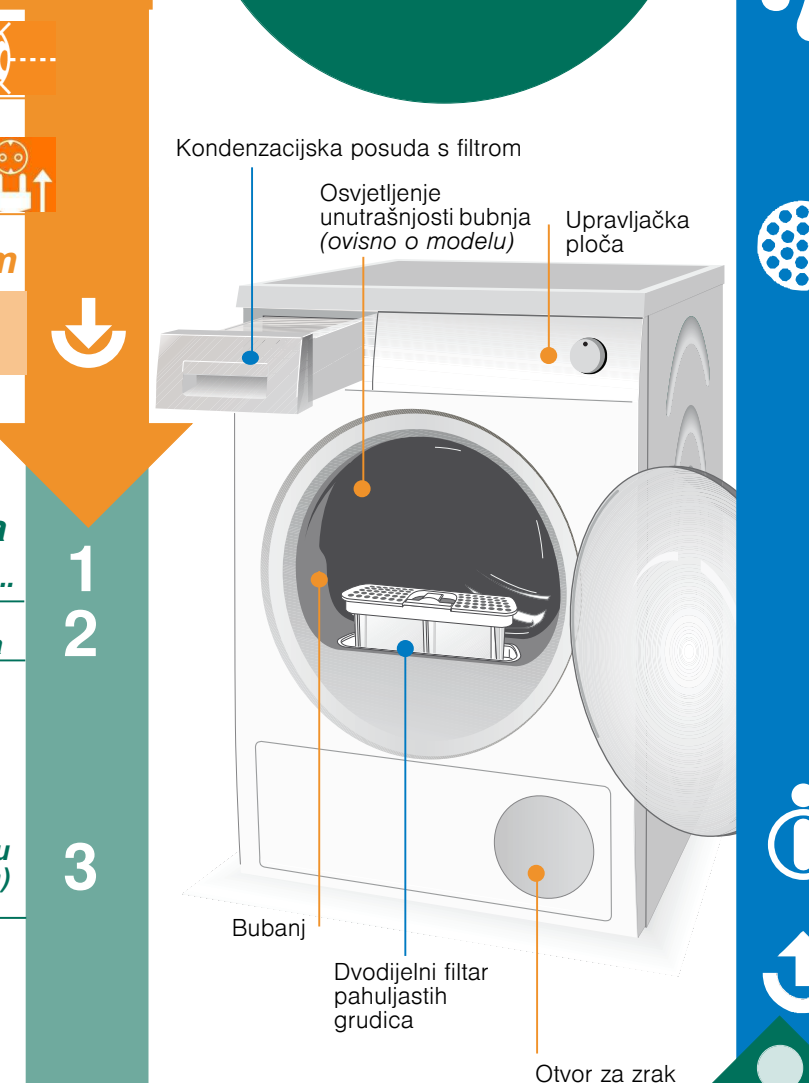
Odaberite program sušenja ... i prilagodite individualnim potrebama

**!** Sve tipke su osjetljive na dodir, potrebno ih je samo nježno dodirnuti.

**!** Koristite sušilicu samo kada je filter pahuljastih grudica umetnut.

|  |   |
|--|---|
| <b>h:min C (Gotovo u) CIn</b>          | sušenje, suho za glačanje, suho za u ormar, postupak protiv gužvanja/kraj   |
| <b>(posuda)</b>                        | Ispraznite kondenzacijsku posudu. Ako je potrebno, očistite filter u kondenzacijskoj posudi → stranica 9.   |
| <b>(filter)</b>                        | Isperite filtre pahuljastih grudica pod tekućom vodom → stranica 4.   |
| <b>h:min C (Gotovo u) CIn</b>          | Kraj programa za 1-24 sata (moguće je da trebate pritisnuti gumb nekoliko puta) uvijek se može podesiti na slijedeći puni sat.  |
| <b>Fino ugađanje rezultata sušenja</b> | Automatsko čišćenje izmjenjivača topline. Rezultat sušenja (npr. dovoljno suho za ormar) može se prilagoditi u tri stupnja (1 - maks. 3) za programe <b>Cottons</b> (pamuk), <b>Synthetics</b> (sintetika), <b>Mix</b> (miješano) i <b>Super 40'</b> (super 40) → polazna postavka = 0. Nakon finog ugađanja jednog od programa postavka ostaje sačuvana za druge programe. Daljnje informacije → stranica 6. |

## Sušenje



## Kraj programa

čim se upali indikatorna lampica **!** (postupak protiv gužvanja/kraj).

## Prekid programa Dodavanje ili vađenje rublja

**!** Moguće je nakratko prekinuti postupak sušenja za dodavanje ili vađenje rublja. Međutim je potrebno da se postupak zatim dovrši sve do kraja.

1. Otvorite vrata. Prekinut je postupak sušenja.
2. Dodajte ili izvadite rublje, te zatvorite vrata.
3. Ukoliko je potrebno, odaberite novi program i dodatne funkcije.
4. Pritisnite tipku **Start/Pauza (Start/Pauza)**. Ponovo se prikazuje preostalo vrijeme poslije nekoliko minuta.

## Pražnjenje kondenzacijske posude

Ispraznite posudu **poslije** svakog sušenja, nemojte je prazniti za vrijeme sušenja.

1. Izvadite kondenzacijsku posudu držeći je vodoravno.
2. Ispraznite kondenzacijsku posudu.
3. Uvijek potpuno umetnite posudu, dok ne nasjedne na svoje mjesto. Ako treperi indikatorna lampica **!** (posuda) unatoč tome što je posuda već ispražnjena → **Filter u kondenzacijskoj posudi, stranica 9**.

## Čišćenje filtra za vlakna

**!** Čist filter za vlakna smanjuje potrošnju struje i skraćuje vrijeme sušenja.

Filter za vlakna sastoji se iz dva dijela. Čišćenje unutarnjeg i vanjskog filtra **nakon svakog** sušenja:

1. Otvorite vrata. Uklonite ostatke vlakana na vratima /oko vrata.
2. Izvucite oba dijela filtra za vlakna.
3. Izvadite ostatke vlakana s ruba otvora. Ostaci vlakana ne smiju ispasti u otvoreni otvor.
4. Otklopite filter i izvadite sve ostatke vlakana.
5. Oba dijela isperite pod tekućom vodom i dobro ih osušite.
6. Sklopite unutarnji i vanjski filter, umetnite ih jednog u drugog te ih ponovno umetnite.

## Isključivanje sušilice

Okrenite gumb izbornika programa na **Off** (Isklj). Nemojte ostaviti rublje u sušilici.

## Vađenje rublja iz sušilice

Vaša sušilica posjeduje automatsku funkciju za manju potrebu glačanja. Bubljanj se pokreće u određenim vremenskim intervalima tijekom 60 minuta nakon završetka programa. Rublje ostaje rastresito i pahuljasto (tijekom 120 minuta, ako dodatno odaberete funkciju **!** (manje glačanja)).

## Sušenje

**!** Nemojte izvlačiti/prazniti kondenzacijsku posudu za vrijeme trajanja postupka sušenja.

## Podaci o rublju ...

**Oznaka tkanine**  
**Slijedite upute proizvođača o njezi proizvoda.**

- ☑ Sušite na normalnoj temperaturi.
- ☑ Sušite na niskoj temperaturi → dodatno odaberite **!** (snižena temperatura).
- ☑ Nemojte strojno sušiti.

**!** Uvijek se pridržavajte sigurnosnih uputa na stranici 13. Nemojte sušiti u sušilici slijedeće tkanine, primjerice:

- nepropusne tkanine (npr. tkanine sa slojem od gume).
- osjetljivi materijali (svila, zastori od sintetičkog materijala) → mogu se gužvati.
- rublje zaprljano uljem.

## Savjeti za sušenje

- Kako bi osigurali ujednačeno sušenje, razvrstajte rublje prema vrsti tkanine i programu sušenja.
- Uvijek sušite vrlo male tkanine (npr. čarape za djecu) zajedno s velikim dijelovima rublja (npr. ručnicima).
- Zatvorite patentne zatvarače, kuke i omče i zakopčajte jastučnice. Zavežite tkanene pojase, vezice kecelja itd. zajedno.
- Nemojte presušiti rublje koje se lako održava → opasnost od gužvanja. Ostavite rublje da se do kraja osuši na zraku.
- Nemojte ostaviti suho vunenno rublje u sušilici. Takvo rublje možete i osvežiti → stranica 7 program **Wool finish** (vuna završno sušenje).
- Nemojte glačati rublje odmah nakon sušenja; na neko vrijeme smotajte rublje na hrpu → tako će se preostala vlaga ravnomjerno raspodijeliti.
- Rezultat sušenja ovisi o vrsti vode koja se koristi za vrijeme pranja. → **Fino ugađanje rezultata sušenja stranica 6**.
- Pletene tkanine (npr. majice kratkih rukava, dresovi) često se lagano skupljaju prilikom prvog sušenja u sušilici. → Nemojte koristiti program **Very Dry** (vrlo suho).
- Sušenje štrikanog rublja treba ograničiti. → Štirka ostavlja oblogu koja umanjuje učinak sušenja.
- Ako namjeravate osušiti rublje u sušilici poslije pranja u perilici, pri pranju koristite ispravnu količinu omekšivača za rublje u skladu s uputama proizvođača sredstva.
- Za prethodno sušene, višeslojne tkanine ili za manje, pojedinačne komade rublja koristite vremensko kontrolirani program. Primjeren je i za naknadno sušenje.

## Savjeti za zaštitu okoliša/uštedu energije

- Prije sušenja temeljito iscentrifugirajte rublje u perilici → što je veća brzina centrifugiranja to će biti kraće vrijeme sušenja, i manja je potrošnja energije. Centrifugirajte i rublje koje se lako održava.
- Koristite najveće preporučeno punjenje, ali ga ne prekoračujte → Pregled programa stranica 7.
- Osigurajte da je prostorija dobro prozračena za vrijeme sušenja.
- Nemojte pokriti ili zatvoriti otvor za zrak.

## Signali tipki

**!** **Podešavanje glasnoće signala tipki**

Stavite na **Off** (Isklj) 1 x udesno Pritisnite i držite pritisnutu tipku **!** (snižena temperatura) i okrenite 2 x udesno **Start/Pauza (Start/Pauza)** pritisnite toliko puta dok ne postignete željenu glasnoću Stavite na **Off** (Isklj)

**!** Raspoložive vrijednosti: 0 (isključeno), 1 (tihu), 2 (srednje), 3 (glasno), 4 (jako glasno).

## Fino ugađanje rezultata sušenja

**!** **Podešavanje stupnjeva sušenja**

Namjestite na **Off** (Isklj) 1 x na desno Držite **!** (snižena temperatura) i 5 x na desno Držite **!** (snižena temperatura) sve do željenog stupnja Namjestite na **Off** (Isklj)

L:00, L:01, L:02, L:03 prikazuje se redom. Kratki signal kod promjene od L:03 na L:00, dugi signal - drugi slučajevi.

## Važne informacije

Vaša sušilica je konstruirana tako da šteti energiju na najbolji način. Tehnički je opskrbljena krugom za hlađenje koji koristi energiju na učinkoviti način, slično hladnjaku u domaćinstvu. Izmjenjivač topline u sušilici automatski se čisti tijekom sušenja. Filtri pahuljastih grudica i filter u kondenzacijskoj posudi moraju se redovito čistiti.

**!** Ne pokrećite sušilicu bez filtra i filtra u kondenzacijskoj posudi!

## Filtri pahuljastih grudica

Tijekom sušenja grudice i dlake nakupljaju se u filtru pahuljastih grudica. Začepljeni filtri pahuljastih grudica mogu ugroziti postupak izmjene topline. Zbog toga treba očistiti filtre pahuljastih grudica nakon svakog postupka sušenja. Isperite ih redovito pod tekućom vodom → stranica 4.

## Filter u kondenzacijskoj posudi

Filter u kondenzacijskoj posudi pročišćava kondenzat. Kondenzat je potreban za automatski postupak čišćenja. Trebate redovito očistiti filter pod tekućom vodom. Ispraznite kondenzacijsku posudu prije nego što očistite filter → stranica 4/9.

## Tkanine

Nemojte sušiti tkanine koje su bile u doticaju s otapalima, uljem, voskom, mazivom ili bojom: npr. proizvodi za stiliziranje kose, aceton za nokte, odstranjivač mrlja, razrjeđivač za čišćenje itd. Ispraznite sve džepove. Nemojte sušiti nepropusne tkanine. Po mogućnosti nemojte sušiti predmete koji proizvode mnogo grudica. Vunene tkanine trebale samo osvežiti pomoću programa za vunu.

## Pregled programa

|   |   |
|---|---|
| <b>Poslije sušenja: Rublje ..</b>                                     | ☒ lagano naknadno glačanje  |
| <b>PROGRAMI</b>   | ☒ glačati u ormar   |
| <b>☒ Cottons</b> (pamuk)  | maks. 7 kg  |
| <b>☒ Synthetics</b> (sintetika)                                       | maks. 3.5 kg  |
| <b>☒ Mix</b> (miješano)   | maks. 3 kg  |
| <b>☒ Iron Dry</b> (suho za glačanje)                                  | ☒ Za jednooslojno rublje.   |
| <b>☒ Cupboard Dry</b> (suho za u ormar)                               | ☒ Za rublje s debljim dijelovima.   |
| <b>☒ Very Dry</b> (vrlo suho)   | ☒ Za rublje otporne za pranje u perilici. Tkanine postaju mekše, ali se ne suše. Nakon završetka programa izvadite tkanine i dopustite da se osuše.   |
| <b>☒ Wool finish</b> (vuna završno sušenje)                           | ☒ Vuna+tkanine otporne za pranje u perilici. Tkanine postaju mekše, ali se ne suše. Nakon završetka programa izvadite tkanine i dopustite da se osuše.  |
| <b>☒ Super 40'</b> (super 40')  | Rublje koje se treba brzo osušiti, npr. od sintetičke tkanine, pamuka ili miješane tkanine. Svarne vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o vrsti tkanine, sastavu rublja za sušenje, preostale vlage u tkanini i količini punjenja.  |
| <b>☒ Sportswear</b> (sportska odjeća)                                 | ☒ Odjeća s membranskim oblogama, vodoodbojne tkanine, funkciojska odjeća, flis-tekstil (odvojeno sušite vjetrovke/hače u unutarnjoj postavci koja se može izvaditi).  |
| <b>☒ Timed progr. 30 min</b> (vremenski kontrolirani program, 30 min) | Sve vrste tkanina; vremenski program. Prilikaan za prethodno osušeno ili lagano vlažno rublje i za dosušivanje višeslojnih, debljih komada odjeće. Vunu, teniske i plišane igračke sušite isključivo u košari za vunu → <b>opcionalni pribor, stranica 10</b> . U vremenskom programu ne prepoznaje se automatski preostala vlaga u rublju. Ako je nakon sušenja rublje još previše vlažno, ponovite program. |

## Pregled programa

|   |   |
|---|---|
| <b>Poslije sušenja: Rublje ..</b>                                     | ☒ lagano naknadno glačanje  |
| <b>PROGRAMI</b>   | ☒ glačati u ormar   |
| <b>☒ Cottons</b> (pamuk)  | maks. 7 kg  |
| <b>☒ Synthetics</b> (sintetika)                                       | maks. 3.5 kg  |
| <b>☒ Mix</b> (miješano)   | maks. 3 kg  |
| <b>☒ Iron Dry</b> (suho za glačanje)                                  | ☒ Za jednooslojno rublje.   |
| <b>☒ Cupboard Dry</b> (suho za u ormar)                               | ☒ Za rublje s debljim dijelovima.   |
| <b>☒ Very Dry</b> (vrlo suho)   | ☒ Za rublje otporne za pranje u perilici. Tkanine postaju mekše, ali se ne suše. Nakon završetka programa izvadite tkanine i dopustite da se osuše.   |
| <b>☒ Wool finish</b> (vuna završno sušenje)                           | ☒ Vuna+tkanine otporne za pranje u perilici. Tkanine postaju mekše, ali se ne suše. Nakon završetka programa izvadite tkanine i dopustite da se osuše.  |
| <b>☒ Super 40'</b> (super 40')  | Rublje koje se treba brzo osušiti, npr. od sintetičke tkanine, pamuka ili miješane tkanine. Svarne vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o vrsti tkanine, sastavu rublja za sušenje, preostale vlage u tkanini i količini punjenja.  |
| <b>☒ Sportswear</b> (sportska odjeća)                                 | ☒ Odjeća s membranskim oblogama, vodoodbojne tkanine, funkciojska odjeća, flis-tekstil (odvojeno sušite vjetrovke/hače u unutarnjoj postavci koja se može izvaditi).  |
| <b>☒ Timed progr. 30 min</b> (vremenski kontrolirani program, 30 min) | Sve vrste tkanina; vremenski program. Prilikaan za prethodno osušeno ili lagano vlažno rublje i za dosušivanje višeslojnih, debljih komada odjeće. Vunu, teniske i plišane igračke sušite isključivo u košari za vunu → <b>opcionalni pribor, stranica 10</b> . U vremenskom programu ne prepoznaje se automatski preostala vlaga u rublju. Ako je nakon sušenja rublje još previše vlažno, ponovite program. |

**Pregled programa**

**Razvrstajte rublje po vrsti tekstila i tkanine. Rublje mora biti prikladno za sušilicu.**

**Poslije sušenja: Rublje ..** ☒ lagano naknadno glačanje

**PROGRAMI** ☒ glačati u ormar

**☒ Cottons** (pamuk) maks. 7 kg

**☒ Synthetics** (sintetika) maks. 3.5 kg

**☒ Mix** (miješano) maks. 3 kg

**☒ Iron Dry** (suho za glačanje) ☒ Za jednooslojno rublje.

**☒ Cupboard Dry** (suho za u ormar) ☒ Za rublje s debljim dijelovima.

**☒ Very Dry** (vrlo suho) ☒ Za rublje otporne za pranje u perilici. Tkanine postaju mekše, ali se ne suše. Nakon završetka programa izvadite tkanine i dopustite da se osuše.

**☒ Wool finish** (vuna završno sušenje) ☒ Vuna+tkanine otporne za pranje u perilici. Tkanine postaju mekše, ali se ne suše. Nakon završetka programa izvadite tkanine i dopustite da se osuše.

**☒ Super 40'** (super 40') Rublje koje se treba brzo osušiti, npr. od sintetičke tkanine, pamuka ili miješane tkanine. Svarne vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o vrsti tkanine, sastavu rublja za sušenje, preostale vlage u tkanini i količini punjenja.

**☒ Sportswear** (sportska odjeća) ☒ Odjeća s membranskim oblogama, vodoodbojne tkanine, funkciojska odjeća, flis-tekstil (odvojeno sušite vjetrovke/hače u unutarnjoj postavci koja se može izvaditi).

**☒ Timed progr. 30 min** (vremenski kontrolirani program, 30 min) Sve vrste tkanina; vremenski program. Prilikaan za prethodno osušeno ili lagano vlažno rublje i za dosušivanje višeslojnih, debljih komada odjeće. Vunu, teniske i plišane igračke sušite isključivo u košari za vunu → **opcionalni pribor, stranica 10**. U vremenskom programu ne prepoznaje se automatski preostala vlaga u rublju. Ako je nakon sušenja rublje još previše vlažno, ponovite program.

\*samo za programe **☒ pamuk**; **☒ sintetika**.  
\*Istno sušenje može se individualno podešavati.  
Moguće je fino ugađanje stupnjeva sušenja; višeslojne tkanine zahtijevaju dulje vrijeme sušenja od jednoslojnih odjevnih predmeta. Preporuča: sušite odvojeno!



## Instaliranje

- Obujam isporuke: sušilica, upute za instaliranje i rukovanje, košara za vunu (*ovisno o modelu*).
- Pregledajte sušilicu da nije oštećena pri transportu.
- Sušilica je vrlo teška. Nemojte je pokušati podignuti sami.
- Budite oprezni i izbjegavajte oštre rubove.
- Nemojte postaviti u prostoriju u kojoj postoji opasnost od smrzavanja. Smrznuta voda može uzrokovati oštećenja.
- U slučaju nejasnoća, prepustite priključenje uređaja stručnoj osobi.
- Nemojte podizati sušilicu za njene isturene dijelove (primjerice vrata) - opasnost od odlamanja.

### 1. Postavljanje sušilice

- Utičać uređaja mora biti dostupan u svako vrijeme.
- Uvjerite se da je uređaj postavljen na čistu, ravnu i čvrstu površinu.
- Nemojte blokirati otvor za zrak na prednjoj ploči sušilice.
- Područje oko sušilice držite čistim.
- Nivelirajte sušilicu pomoću prilagodljivih nožica i korištenjem libele.
- U nijednom slučaju nemojte skinuti prilagodljive nožice.

Nemojte postaviti sušilicu iza vrata ili kliznih vrata, jer bi vrata mogla umanjiti ili spriječiti otvaranje otvora sušilice. Time izbjegavate potencijalno kobnu opasnost za djecu ako se zatvore u sušilici.



### 2. Spajanje na električnu mrežu pogledajte sigurnosne upute → stranica 13.

- Priključite na uzemljenu utičnicu izmjenične struje. U slučaju nejasnoća, prepustite provjeru utičnice stručnoj osobi.
- Mrežni napon mora odgovarati naponu specificiranom na natpisnoj ploči uređaja (→ stranica 10).
- Većina priključnog opterećenja i jačina potrebnog zaštitnog prekidača navedeni su na natpisnoj ploči.

## Zaštita protiv mraza

### Priprema

- Ispraznite kondenzacijsku posudu → stranica 4.
- Izaberite bilo koji program služeći se gumbom izbornika.
- Pritisnite gumb **Start/Pauza (Start/Pauza)** → kondenzirana voda upumpava se u posudu
- Pričekajte 5 minuta, te ponovno ispraznite kondenzacijsku posudu.
- Okrenite gumb izbornika programa na **Off** (Isklj.)

## Transport

- Pripremite sušilicu → vidi Zaštita protiv mraza.
- Transportirajte sušilicu u vertikalnom uspravnom položaju.
- Nakon transporta nemojte koristiti sušilicu slijedeća dva sata.

U sušilici ima ostatka vode; može iscuriti ako je sušilica pod kutom.

## Njega i čišćenje

**Uredaj se mora isključiti.**

### Izmjenjivač topline

Izmjenjivač topline u sušilici automatski se čisti tijekom sušenja. Na predočniku se pojavljuje oznaka **Cln**. Nemojte izvlačiti kondenzacijsku posudu za vrijeme postupka čišćenja.

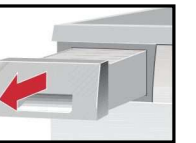
### Kučite sušilice, upravljačka ploča, otvor za zrak

Obrišite mekom, vlažnom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili otapala. Odmah odstranite ostatke deterdženta i sredstva za čišćenje.

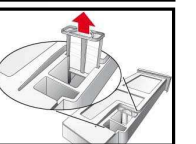
### Filter u kondenzacijskoj posudi

Filter se automatski čisti tijekom pražnjenja kondenzacijske posude. Unatoč tome morate redovito očistiti filter pod tekućom vodom → Time sprječavate nakupljanje tvrdokornog taloga/prljavštine.

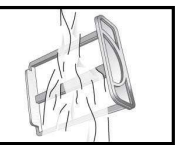
#### 1. Izvucite kondenzacijsku posudu.



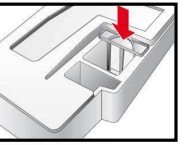
#### 2. Izvucite filter iz njegovog učvršćenog mjesta.



#### 3. Očistite filter pod tekućom vodom ili u perilici posuda.



#### 4. Vratite filter na njegovo mjesto.



#### 5. Umetnite kondenzacijsku posudu tako da zasjedne u svoj položaj.

Koristite sušilicu samo kada je filter umetnut.

### Senzori za vlagu

Sušilica je opremljena senzorima za vlagu od nehrđajućeg čelika. Senzori mjere stupanj vlažnosti rublja. Poslije duljeg vremena korištenja može se nataložiti tanki sloj kamenca na senzorima za vlagu.

- Otvorite vrata.
- Očistite senzore za vlagu vlažnom spužvom s hrapavom površinom.

Nemojte koristiti čeličnu vunu ili abrazivne materijale.

## Tehnički podac

- Dimenzije (d x š x v)** 60 x 60 x 85 cm (visina prilagodljiva)
  - Težina** oko 51 kg
  - Najveće opterećenje** 7 kg
  - Kondenzacijska posuda** 4,0 l
  - Priključni napon** 220-240 V
  - Priključno opterećenje** maks. 800 W
  - Zaštitni osigurač** 10 A
  - Okolna temperatura** 5 - 35°C
  - Broj proizvoda** ispod vrata
  - Serijski broj**
- Natpisna pločica se nalazi na poledini sušilice.
- Osvjetljenje bubnja (ovisno o modelu):** Bubanj nakon otvaranja ili zatvaranja vrata, te nakon pokretanja programa samostalno pali i gasi osvjetljenje.

## Vrijednosti potrošnje

| Tekstil/Programi          | Preostala vlažnost tekstila nakon centrifuge | Vrijeme sušenja** | Potrošnja energije** |
|---------------------------|--|-------------------|----------------------|
| <b>🌸 pamuk 7 kg</b>       |  |                   |                      |
| 👕 suho za u ormar*        | 1400 okr/min (50%)                           | 151 min           | 1,33 kWh             |
|                           | 1000 okr/min (60%)                           | 178 min           | 1,65 kWh             |
|                           | 800 okr/min (70%)                            | 205 min           | 1,92 kWh             |
| 👚 suho za glačanje*       | 1400 okr/min (50%)                           | 110 min           | 0,94 kWh             |
|                           | 1000 okr/min (60%)                           | 137 min           | 1,24 kWh             |
|                           | 800 okr/min (70%)                            | 166 min           | 1,55 kWh             |
| <b>👗 sintetika 3,5 kg</b> |  |                   |                      |
| 👕 suho za u ormar*        | 800 okr/min (40%)                            | 64 min            | 0,54 kWh             |
|                           | 600 okr/min (50%)                            | 78 min            | 0,68 kWh             |

\* Postavka programa za ispitivanje u skladu s valjanom normom EN61121.  
\*\* Vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o vrsti tkanine, sastavu rublja koje se suši, preostaloj vlazi u rublju, podešenom stupnju suhoće, količini rublja te okolnim uvjetima.

| Tekstil/Programi              | Vrijeme sušenja** | Godišnja potrošnja energije |
|-------------------------------|-------------------|-----------------------------|
| <b>🌸 pamuk 7 kg / 3,5 kg*</b> |                   |                             |
| 👕 suho za u ormar***          | 139 min / ciklusu | 212 kWh / godinu            |

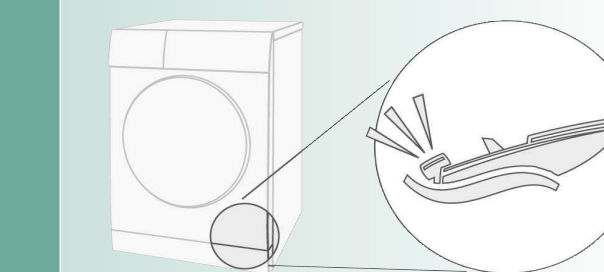
\*\*\* Postavka programa za ispitivanje i energetske etiketiranje u skladu sa smjernicom 2010/30/EU.

## Opcionalna oprema (preko broja za narudžbu servisne službe, ovisno o modelu)

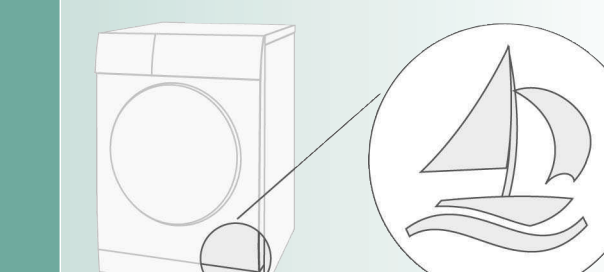
- WMZ 20500 Platforma** Olakšava punjenje i pražnjenje uređaja. Košara koja se nalazi u ladici može poslužiti za nošenje rublja.
- WTZ 20410 Garnitura za spajanje perilice i sušilice u stup** Sušilica se može postaviti na odgovarajuću perilicu iste širine i dubine za uštedu prostora. Sušilica se mora učvrstiti za perilicu garniturom za spajanje. Isto kao WTZ 11400, ali s izvlačnom radnom površinom.
- WTZ 10290 Ugradnja ispod radne plohe.** Umjesto pokrovne ploče uređaja morate imati metalni pokrov koji prilagođava stručnjak.
- WMZ 20600 Košara za vunu** Košara za vunu Vam omogućuje da sušite pojedinačne komade vunene odjeće, tenisice i plišane igračke (vidi posebne upute "Košara za vunu").

## Normalni zvukovi

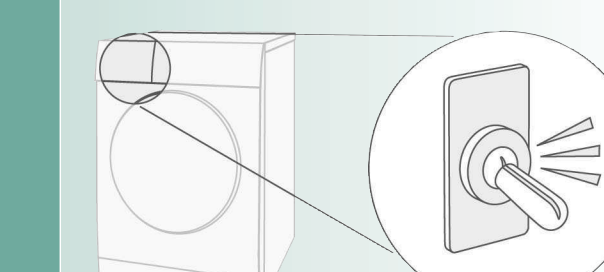
Tijekom sušenja kompresor i pumpa proizvode lagane zvukove koji su potpuno normalni.



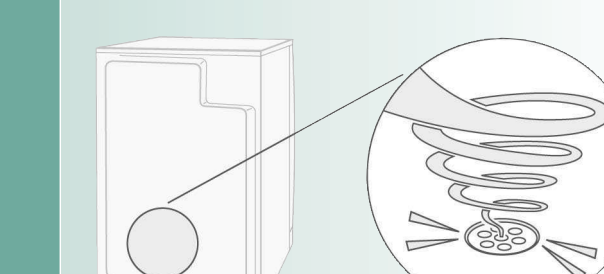
Kompresor u sušilici bruj i s vremena na vrijeme. Ovisno o odabranom programu i stupnju sušenja možete promijeniti glasnoću i visinu tona.



Povremeno se uključuje ventilator kompresora u sušilici, što prouzrokuje zvuk zujanja.



Automatski postupak čišćenja prouzrokuje zvuk kucanja.



Usljed postupka punjenja kondenzata u kondenzacijsku posudu nastaju zvukovi pumpe.

## Što učiniti ako ...

- Ne svijetli indikatorna lampica **Start/Pauza (Start/Pauza)**.** Je li utaknut mrežni utikač? Odabran program? Provjerite osigurač utičnice.
- Polje za prikaz i svjetlosni indikator (ovisno o modelu) su gasene a **Start/Pauza (Start/Pauza)** tipka treperi.** Način uštede energije je aktiviran → odvojene upute za uporabu za način uštede energije
- Trepere indikatorna lampica **Start/Pauza (Start/Pauza)**.** Ispraznite kondenzacijsku posudu → stranica 4. Očistite filter kondenzacijske posude ukoliko je potrebno → stranica 9. Transportirali ste sušilicu? → Počekajte 2 sata i ponovo uključite sušilicu.
- Trepere indikatorna lampica **Start/Pauza (Start/Pauza)**.** Isperite filter pahuljastih grudica pod tekućom vodom → stranica 4.
- Na predočniku se pojavljuje oznaka **Cln**.** Nije pogreška. Automatsko čišćenje izmjenjivača topline. Nemojte isprazniti kondenzacijsku posudu.
- Sušilica se ne pokreće.** Odabrana tipka **Start/Pauza (Start/Pauza)**? Zatvorena vrata? Da li je okolna temperatura viša od 5 °C? Optimalna okolna temperatura kod sušenja je između 5°C i 35°C.
- Istječe voda.** Osigurajte da je sušilica u vodoravnom položaju.
- Vrata se sama otvaraju.** Zatvorite vrata pritiskom dok ne čujete da su se učvrstila.
- Gužvanje.** Prekoračena je preporučena količina punjenja? Nakon završetka programa odmah izvadite komade rublja, objesite ih i razvucite ih u potrebni oblik. Odabrali ste neprilagođeni program → stranica 7.
- Rublje nije zadovoljavajuće osušeno ili je previše vlažno.** Toplo rublje čini nam se po završetku programa vlažnije nego što stvarno je. Prostrite rublje i pusite da toplina izađe. Fino namjestite stupanj sušenja, time se produžuje vrijeme sušenja, ali se temperatura ne povećava. Vaše rublje bit će bolje osušeno. Odaberite program s duljim vremenom sušenja ili povećajte stupanj sušenja. Temperatura se pritom ne povećava. Odaberite vremenski program za dosušivanje još vlažnog rublja. Ako ste prekoračili maksimalnu količinu punjenja navedenu za program, rublje se ne može dobro osušiti. Očistite osjetnik vlage u bubnju. Tanki sloj kamenca može utjecati na senzore, a vaše rublje neće biti zadovoljavajuće osušeno. Sušenje je prekinuto zbog nestanka električne energije, punog sakupljača kondenzata ili zbog prekoračenja maksimalnog vremena sušenja.
- Vrijeme sušenja je predugo.** Očistite sito za dlačice pod tekućom vodom → stranica 4. Nedovoljni dovod zraka → pobrinite se za cirkulaciju zraka. Moguće je da je zaklonjen otvor za ulaz zraka → Oslobodite ga → stranica 8. Temperatura okoliša veća od 35°C → Protračite. Optimalna okolna temperatura kod sušenja je između 5°C i 35°C. Izvan ovog raspona može se povećati vrijeme sušenja.
- Vlažnost u prostoriji je znatno povišena.** Osigurajte da je prostorija dovoljno prozračena. Otvor za zrak je blokiran? → Držite ga slobodnim.
- Nestanak struje.** Odmah izvadite rublje iz sušilice i rasprostirte ga. Tako može vrućina ispariti. Oprez: Vrata, bubanj i rublje mogu biti vrući.
- Ostali povremeni zvukovi i vibracije.** Nije pogreška. Normalni zvukovi → stranica 11.
- Glasan zvuk zujanja tijekom nekoliko sekunda.** Jeste li ispravno umetnuli kondenzacijsku posudu? → Ugurajte kondenzacijsku posudu sve do kraja. Nije pogreška. Normalni zvukovi → stranica 11.

## Sigurnosne upute

- Iznenadna opasnost** – Odmah izvucite strujni utikač uređaja iz utičnice ili isključite osigurač.
- Koristite sušilicu SAMO...** – u prostorijama u unutrašnjosti kuće. – za sušenje rublja.
- NIKAD ne smijete...** – koristiti sušilicu u druge svrhe osim onih opisanih iznad. – modificirati sušilicu u pogledu tehnologije ili svojstva.
- Opasnosti** – Sušilicu ne smiju koristiti djeca ili osobe koje nisu upućene u način korištenja sušilice. – Nemojte ostavljati djecu bez nadzora blizu sušilice. – Držite kućne ljubimce podalje od sušilice. – Izvadite sve predmete iz džepova, naročito upaljače → **Opasnost od eksplozije!** – Nemojte se naslanjati ili sjediti na vrata → **Opasnost od prevrtanja sušilice!**
- Instaliranje** – Osigurajte nepričvršćene kabele → **Opasnost od spoticanja!** – Nemojte uključivati sušilicu ukoliko postoji opasnost od smrzavanja.
- Spajanje na električnu mrežu** – Spojite sušilicu na uzemljenu utičnicu izmjenične struje u skladu s uputama, u suprotnom se ne može jamčiti potpuna sigurnost uređaja. – Kabel mora imati dovoljni poprečni presjek. – Koristite samo zemljospojne zaštitne prekidače sa slijedećim simbolom: – Utičać uređaja i utičnica moraju biti kompatibilni. – Ne koristite razvodne utičnice/spajalice i/ili produžne kabele. – Nemojte dodirnuti ili primiti utikač uređaja mokrim rukama → **Opasnost od električnog udara!** – Nikada nemojte isključivati utikač povlačenjem za kabel. – Nemojte oštetiti mrežni kabel → **Opasnost od električnog udara!**
- Rukovanje** – Punite bubanj samo s rubljem. Prije uključivanja sušilice provjerite sadržaj. – Nemojte koristiti sušilicu ako je rublje bilo u doticaju s otapalima, uljem, voskom, mazivom ili bojom (npr. proizvodi za stliziranje kose, aceton za nokte, odstranjivač mrlja, razjediivač za čišćenje itd.) → **Opasnost od požara/eksplozije!** – Sušilica se ne smije koristiti kada su korištene industrijske kemikalije za čišćenje. – Prašina (primjerice ugljen u prahu, brašno) predstavlja opasnost: Ne koristite sušilicu → **Opasnost od eksplozije!** – Nemojte staviti u sušilicu rublje koje sadrži pjenasti materijal/gumu → elastični materijal se može uništiti, a sušilica se može oštetiti mogućim izobličjenjem pjenastog materijala. – Nikada nemojte prekidati rad sušilice prije kraja ciklusa sušenja, osim u slučaju kada brzo izvadite i rasprostrete rublje kako bi se toplina raspršila. – Kada čistite filter pahuljastih grudica, uvjerite se da strana tijela (perje ili postava) ne mogu ući u otvor za dovod zraka. Po potrebi očistite bubanj prvo usisavačem. Ako strana tijela ipak uđu u kanal za dovod zraka → zovite službu za podršku → **Opasnost od požara/eksplozije!** – Lagane predmete poput duge kose sušilica lako može usisati u ulaz za zrak → **Opasnost od ozljede!** – Posljednji dio ciklusa sušenja odvija se bez topline (ciklus hlađenja) kako bi se osiguralo da komadi odjeće ostanu na temperaturi koja ih neće oštetiti. – Kada je program završio, isključite sušilicu. – Kondenzirana voda nije pitka voda i može biti zagađena pahuljicama tkanine.
- Kvar** – Nemojte koristiti sušilicu ako je u kvaru ili ako sumnjate da je neispravna. Popravke smije izvoditi samo služba za podršku. – Nemojte koristiti sušilicu ako je strujni kabel neispravan. Kako bi spriječili opasnosti, neka oštećeni kabel izmijeni isključivo služba za podršku.
- Zamjenski dijelovi** – Iz sigurnosnih razloga koristite samo originalne dijelove i opremu.
- Zbrinjavanje** – izvucite utikač uređaja, tada prerežite strujni kabel na uređaju. Odložite na javnom otpadnom deponiju. – Izmjenjivač topline sušilice sadrži u hermetički zatvorenom uređaju fluorirani pogonski kućni plin (R134a) → odložite na otpad na pravilni način. Zapremina: 0,220 kg. Ukupni GWP: 0,315 tCO<sub>2</sub>. – Ambalaža: Čuvajte sve dijelove ambalaže izvan dosega dojenčadi i djece → **Opasnost od gušenja!** – Svi materijali su ekološki bezopasni i daju se reciklirati. Odložite na ekološki odgovoran način.



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)

Sušilica rublja  
WTW84361BY



hr Upute za uporabu



# Vaša nova sušilica

**Čestitamo** - Odlučili ste se za suvremeni, visokokvalitetni kućanski uređaj proizvođača Bosch.

Kondenzacijska sušilica s izmjenjivačem topline i automatskom funkcijom čišćenja ističe se učinkovitom potrošnjom energije i malom zahtjevnošću održavanja → *stranica 6*.

Svaka sušilica koja izlazi iz naše tvornice pažljivo se provjerava, kako bismo se uvjerali u njeno besprijekorno funkcioniranje i savršenu ispravnost.

Ukoliko imate bilo kakvih pitanja, naša služba za podršku pomoći će Vam sa zadovoljstvom.

## Zbrinjavanje na ekološki odgovoran način

Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

Za daljnje informacije o našim proizvodima, priboru, zamjenskim dijelovima i uslugama, posjetite našu internetsku stranicu: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)



Pridržavajte se sigurnosnih uputa na stranici 13.



Sušilicu stavite u rad tek nakon što ste pročitali ovu uputu za uporabu te nakon što ste pročitali odvojene upute za način uštede energije.

## Sadržaj

|  | Stranica |
|--|----------|
| ■ Priprema                               | 2        |
| ■ Odabir programa                        | 2        |
| ■ Sušenje                                | 3/4      |
| ■ Podaci o rublju                        | 5        |
| ■ Signali tipki                          | 5        |
| ■ Fino ugađanje rezultata sušenja        | 6        |
| ■ Važne informacije                      | 6        |
| ■ Pregled programa                       | 7        |
| ■ Instaliranje                           | 8        |
| ■ Zaštita od smrzavanja / prijevoz       | 8        |
| ■ Njega i čišćenje                       | 9        |
| ■ Tehnički podaci                        | 10       |
| ■ Opcionalna oprema                      | 10       |
| ■ Normalni zvukovi                       | 11       |
| ■ Što učiniti ako... / služba za podršku | 12       |
| ■ Sigurnosne upute                       | 13       |

Odaberite On/Off za zujalicu na kraju programa.

Manja temperatura za osjetljive tkanine kojima je potrebno dulje vrijeme sušenja; npr. poliakrili, poliamid, elasthan, acetatna svila.

Smanjuje gužvanje i produljuje fazu protiv gužvanja nakon završetka programa.

## Uporaba u skladu s namjenom

- Samo za uporabu u kućanstvu.
- Samo za sušenje tkanina koje su prethodno oprane u vodi.



Djecu mlađu od 3 godine držite podalje od sušilice. Ne dopustite djeci da izvode čišćenje i održavanje sušilice bez nadzora.

Nemojte ostavljati djecu bez nadzora blizu sušilice. Držite kućne ljubimce podalje od sušilice.

Sušilicu mogu koristiti djeca od 8 godina, osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe bez iskustva ili znanja ako ih koriste uz nadzor osobe ili od iste osobe dobiju pravilne upute za korištenje uređaja.

Ovaj uređaj predviđen je za korištenje do visine od maksimalno 4000 metara iznad morske razine.

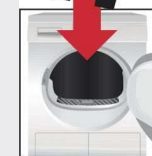
## Priprema instaliranje → stranica 8



Nikad nemojte uključiti sušilicu ako je oštećena. Obavijestite Vašu službu za podršku.



Osigurajte da su Vam ruke suhe. Primite samo za utikač.



## Razvrstavanje i punjenje

Izvadite sve predmete iz džepova. Provjerite da nema upaljača za cigarete. Bubaš mora biti prazan prije nego što ga punite.

Pogledajte pregled programa na stranici 7. Pogledajte također posebne upute za "košaru" (ovisno o modelu)

## Izbor i prilagodba

Odaberite

... i prilagodite individualno



Sve tipke su osjetljive i ih je samo nježno dotaknuti.



Koristite sušilicu s pahuljastih grudica.

| Dodatne funkcije | Predočnik stanje/ održavanje | Predočnik/ Preostalo vrijeme | Gumb izbornika   |
|------------------|------------------------------|------------------------------|--|
|                  |                              |                              | Synthetics Very Dry  Off  Cottons Very Dry  Start/Pause  |
|                  |                              |                              | Cupboard Dry  Iron Dry  Super 40'  Sportsweat  Timed progr. 30 min   |
|                  |                              |                              | Cupboard Dry  Iron Dry  Mix  Cupboard Dry  Wool finish   |
|                  |                              |                              | sušenje, suho za glačanje, suho za u ormar, postupak protiv gužvanja/kraj  |
|                  |                              |                              | Ispraznite kondenzacijsku posudu. Ako je potrebno, očistite filtar u kondenzacijskoj posudi → stranica 9.  |
|                  |                              |                              | Isperite filtre pahuljastih grudica pod tekućom vodom → stranica 4.  |
|                  |                              |                              | h:min  (Gotovo u)  |
|                  |                              |                              | Cln  |
|                  |                              |                              | Fino ugađanje rezultata sušenja  |
|                  |                              |                              | Rezultat sušenja (npr. dovoljno suho za ormar) može se prilagoditi u tri stupnja (1 - malo suho za programe  Cottons (pamuk),  Synthetics (sintetika),  Mix (miješano) i  Super (super suho) → polazna postavka = 0. Nakon finog ugađanja jednog od programa postavka ostaje ista za druge programe. Daljnje informacije → stranica 6. |

gled sušilice

nje strujnog utikača

stroja rubljem

te.

za vunu”

dba programa

program sušenja ...

dualnim potrebama

ve na dodir, potrebno dodirnuti.

Pritisnite tipku Pause (Start/Pauza)

samo kada je filtar a umetnut.

k se može

ks. 3) 0, 1, 2, 3

40' (super 40)

sačuvana

# Sušenje



1  
2

3



Nemojte izvlačiti/prazniti kondenzacijsku posudu za vrijeme trajanja postupka sušenja.

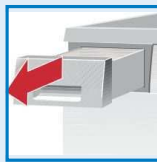
# Sušenje



## Pražnjenje kondenzacijske posude

Ispraznite posudu **poslije** svakog sušenja, nemojte je prazniti za vrijeme sušenja.

1. Izvadite kondenzacijsku posudu držeći je vodoravno.
2. Ispraznite kondenzacijsku posudu.
3. Uvijek potpuno umetnite posudu, dok ne nasjedne na svoje mjesto. Ako treperi indikatorna lampica (**posuda**) unatoč tome što je posuda već ispražnjena → *Filtar u kondenzacijskoj posudi, stranica 9.*

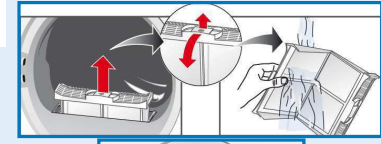


## Čišćenje filtra za vlakna

**i** Čist filtar za vlakna smanjuje potrošnju struje i skraćuje vrijeme sušenja.

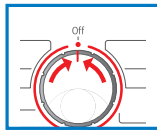
Filtar za vlakna sastoji se iz dva dijela. Čišćenje unutarnjeg i vanjskog filtra **nakon svakog** sušenja:

1. Otvorite vrata. Uklonite ostatke vlakana na vratima /oko vrata.
2. Izvucite oba dijela filtra za vlakna.
3. Izvadite ostatke vlakana s ruba otvora. Ostaci vlakana ne smiju ispasti u otvoreni otvor.
4. Otklopite filtar i izvadite sve ostatke vlakana.
5. Oba dijela isperite pod tekućom vodom i dobro ih osušite.
6. Sklopite unutarnji i vanjski filtar, umetnite ih jednog u drugog te ih ponovno umetnite.



## Isključivanje sušilice

Okrenite gumb izbornika programa na **Off** (Isklj). Nemojte ostaviti rublje u sušilici.



## Vađenje rublja iz sušilice

Vaša sušilica posjeduje automatsku funkciju za manju potrebu glačanja. Bubanj se pokreće u određenim vremenskim intervalima tijekom 60 minuta nakon završetka programa. Rublje ostaje rastresito i pahuljasto (tijekom 120 minuta, ako dodatno odaberete funkciju (**manje glačanja**)).

## Kraj programa

čim se upali indikatorna lampica (**postupak protiv gužvanja/kraj**).



## Prekid programa Dodavanje ili vađenje rublja.

**i** Moguće je nakratko prekinuti postupak sušenja za dodavanje ili vađenje rublja. Međutim je potrebno da se postupak zatim dovrši sve do kraja.

1. Otvorite vrata. Prekinut je postupak sušenja.
2. Dodajte ili izvadite rublje, te zatvorite vrata.
3. Ukoliko je potrebno, odaberite novi program i dodatne funkcije.
4. Pritisnite tipku **Start/Pauza (Start/Pauza)**. Ponovo se prikazuje preostalo vrijeme poslije nekoliko minuta.

## Podaci o rublju ...



### Oznaka tkanine

Slijedite upute proizvođača o njezi proizvoda.

- Sušite na normalnoj temperaturi.
- Sušite na niskoj temperaturi → dodatno odaberite (snižena temperatura).
- Nemojte strojno sušiti.



Uvijek se pridržavajte sigurnosnih uputa na stranici 13.

Nemojte sušiti u sušilici slijedeće tkanine, primjerice:

- nepropusne tkanine (npr. tkanine sa slojem od gume).
- osjetljivi materijali (svila, zastori od sintetičkog materijala) → mogu se gužvati.
- rublje zaprljano uljem.



### Savjeti za sušenje

- Kako bi osigurali ujednačeno sušenje, razvrstajte rublje prema vrsti tkanine i programu sušenja.
- Uvijek sušite vrlo male tkanine (npr. čarape za djecu) zajedno s velikim dijelovima rublja (npr. ručnicima).
- Zatvorite patentne zatvarače, kuke i omče i zakopčajte jastučnice. Zavežite tkanene pojase, vezice kecelja itd. zajedno.
- Nemojte presušiti rublje koje se lako održava → opasnost od gužvanja. Ostavite rublje da se do kraja osuši na zraku.
- Nemojte ostaviti suho vuneno rublje u sušilici. Takvo rublje možete i osvježiti → stranica 7 program **Wool finish** (vuna završno sušenje).
- Nemojte glačati rublje odmah nakon sušenja; na neko vrijeme smotajte rublje na hrpu → tako će se preostala vlaga ravnomjerno raspodijeliti.
- Rezultat sušenja ovisi o vrsti vode koja se koristi za vrijeme pranja. → *Fino ugađanje rezultata sušenja* stranica 6.
- Pletene tkanine (npr. majice kratkih rukava, dresovi) često se lagano skupljaju prilikom prvog sušenja u sušilici. → Nemojte koristiti program **Very Dry** (vrlo suho).
- Sušenje štirkanog rublja treba ograničiti. → Štirka ostavlja oblogu koja umanjuje učinak sušenja.
- Ako namjeravate osušiti rublje u sušilici poslije pranja u perilici, pri pranju koristite ispravnu količinu omekšivača za rublje u skladu s uputama proizvođača sredstva.
- Za prethodno sušene, višeslojne tkanine ili za manje, pojedinačne komade rublja koristite vremenski kontrolirani program. Primjeren je i za naknadno sušenje.

### Savjeti za zaštitu okoliša/uštedu energije

- Prije sušenja temeljito iscentrifugirajte rublje u perilici → što je veća brzina centrifugiranja to će biti kraće vrijeme sušenja, i manja je potrošnja energije. Centrifugirajte i rublje koje se lako održava.
- Koristite najveće preporučeno punjenje, ali ga ne prekoračujte → Pregled programa stranica 7.
- Osigurajte da je prostorija dobro prozračena za vrijeme sušenja.
- Nemojte pokriti ili zatvoriti otvor za zrak.

## Signali tipki



### Podešavanje glasnoće signala tipki



Raspoložive vrijednosti: 0 (isključeno), 1 (tihu), 2 (srednje), 3 (glasno), 4 (jako glasno).

## Fino ugađanje rezultata sušenja



### Podešavanje stupnjeva sušenja



L:00, L:01, L:02, L:03 prikazuje se redom. Kratki signal kod promjene od L:03 na L:00, dugi signal - drugi slučajevi.



## Važne informacije

Vaša sušilica je konstruirana tako da štedi energiju na najbolji način. Tehnički je opskrbljena krugom za hlađenje koji koristi energiju na učinkoviti način, slično hladnjaku u domaćinstvu. Izmjenjivač topline u sušilici automatski se čisti tijekom sušenja.

Filtri pahuljastih grudica i filter u kondenzacijskoj posudi moraju se redovito čistiti.



Ne pokrećite sušilicu bez filtra i filtera u kondenzacijskoj posudi!



### Filtri pahuljastih grudica

Tijekom sušenja grudice i dlake nakupljaju se u filtru pahuljastih grudica. Začepljeni filtri pahuljastih grudica mogu ugroziti postupak izmjene topline.

Zbog toga treba očistiti filtre pahuljastih grudica nakon svakog postupka sušenja. Isperite ih redovito pod tekućom vodom → stranica 4.



### Filter u kondenzacijskoj posudi

Filter u kondenzacijskoj posudi pročišćava kondenzat. Kondenzat je potreban za automatski postupak čišćenja. Trebate redovito očistiti filter pod tekućom vodom. Ispraznite kondenzacijsku posudu prije nego što očistite filter → stranica 4/9.



### Tkanine

Nemojte sušiti tkanine koje su bile u doticaju s otapalima, uljem, voskom, mazivom ili bojom: npr. proizvodi za stiliziranje kose, aceton za nokte, odstranjivač mrlja, razrjeđivač za čišćenje itd.

Ispraznite sve džepove.

Nemojte sušiti nepropusne tkanine.

Po mogućnosti nemojte sušiti predmete koji proizvode mnogo grudica.

Vunene tkanine trebate samo osvježiti pomoću programa za vunu.





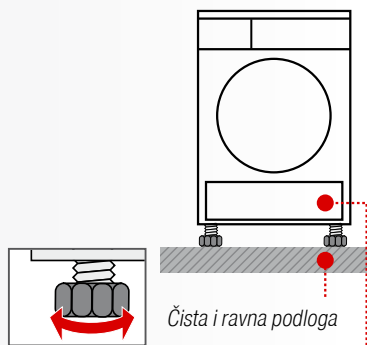
# Instaliranje

- ! Obujam isporuke: sušilica, upute za instaliranje i rukovanje, košara za vunu (ovisno o modelu).
- ! Pregledajte sušilicu da nije oštećena pri transportu.
- ! Sušilica je vrlo teška. Nemojte je pokušati podignuti sami.
- ! Budite oprezni i izbjegavajte oštre rubove.
- ! Nemojte postaviti u prostoriju u kojoj postoji opasnost od smrzavanja. Smrznuta voda može uzrokovati oštećenja.
- ! U slučaju nejasnoća, prepustite priključenje uređaja stručnoj osobi.
- ! Nemojte podizati sušilicu za njene isturene dijelove (primjerice vrata) - opasnost od odlamanja.

## 1. Postavljanje sušilice

- ! Utikač uređaja mora biti dostupan u svako vrijeme.
- ! Uvjerite se da je uređaj postavljen na čistu, ravnu i čvrstu površinu.
- ! Nemojte blokirati otvor za zrak na prednjoj ploči sušilice.
- ! Područje oko sušilice držite čistim.
- ! Nivelirajte sušilicu pomoću prilagodljivih nožica i korištenjem libele.
- ! U nijednom slučaju nemojte skinuti prilagodljive nožice.

! Izvadite sav pribor iz bubnja. Bubanj mora biti prazan.



Uvjerite se da otvor za zrak nije blokiran

! Nemojte postaviti sušilicu iza vrata ili kliznih vrata, jer bi vrata mogla umanjiti ili spriječiti otvaranje otvora sušilice. Time izbjegavate potencijalno kobnu opasnost za djecu ako se zatvore u sušilici.

## 2. Spajanje na električnu mrežu pogledajte sigurnosne upute → stranica 13.

- ! Priključite na uzemljenu utičnicu izmjenične struje. U slučaju nejasnoća, prepustite provjeru utičnice stručnoj osobi.
- ! Mrežni napon mora odgovarati naponu specificiranom na natpisnoj ploči uređaja (→ stranica 10).
- ! Veličina priključnog opterećenja i jačina potrebnog zaštitnog prekidača navedeni su na natpisnoj ploči.

# Zaštita protiv mraza

! Nemojte uključivati sušilicu ukoliko postoji opasnost od smrzavanja.

## Priprema

1. Ispraznite kondenzacijsku posudu → stranica 4.
2. Izaberite bilo koji program služeći se gumbom izbornika.
3. Pritisnite gumb **Start/Pause (Start/Pauza)** → kondenzirana voda upumpava se u posudu
4. Pričekajte 5 minuta, te ponovno ispraznite kondenzacijsku posudu.
5. Okrenite gumb izbornika programa na **Off** (Isklj).

# Transport

- ! Pripremite sušilicu → vidi Zaštita protiv mraza.
- ! Transportirajte sušilicu u vertikalnom uspravnom položaju.
- ! Nakon transporta nemojte koristiti sušilicu slijedeća dva sata.

i U sušilici ima ostatka vode; može iscuriti ako je sušilica pod kutom.

# Njega i čišćenje

! Uređaj se mora isključiti.

## i Izmjenjivač topline

Izmjenjivač topline u sušilici automatski se čisti tijekom sušenja. Na predočniku se pojavljuje oznaka **Cln**. Nemojte izvlačiti kondenzacijsku posudu za vrijeme postupka čišćenja.

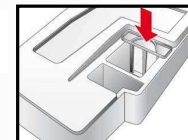
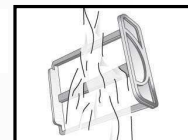
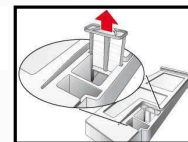
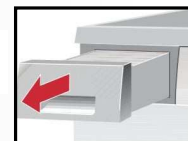
## ! Kućište sušilice, upravljačka ploča, otvor za zrak

Obrišite mekom, vlažnom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili otapala. Odmah odstranite ostatke deterdženta i sredstva za čišćenje.

## ! Filter u kondenzacijskoj posudi

Filter se automatski čisti tijekom pražnjenja kondenzacijske posude. Unatoč tome morate redovito očistiti filter pod tekućom vodom → Time sprječavate nakupljanje tvrdokornog taloga/prljavštine.

1. Izvucite kondenzacijsku posudu.
2. Izvucite filter iz njegovog učvršćenog mjesta.
3. Očistite filter pod tekućom vodom ili u perilici posuđa.
4. Vratite filter na njegovo mjesto.
5. Umetnite kondenzacijsku posudu tako da zasjedne u svoj položaj.



! Koristite sušilicu samo kada je filter umetnut.

## ! Senzori za vlagu

Sušilica je opremljena sensorima za vlagu od nehrđajućeg čelika. Senzori mjere stupanj vlažnosti rublja. Poslije duljeg vremena korištenja može se nataložiti tanki sloj kamenca na sensorima za vlagu.

1. Otvorite vrata.
2. Očistite senzore za vlagu vlažnom spužvom s hrapavom površinom.

! Nemojte koristiti čeličnu vunu ili abrazivne materijale.



## Tehnički podaci

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| ● <b>Dimenzije (d x š x v)</b> | 60 x 60 x 85 cm (visina prilagodljiva) |
| <b>Težina</b>                  | oko 51 kg                              |
| <b>Najveće opterećenje</b>     | 7 kg                                   |
| <b>Kondenzacijska posuda</b>   | 4,0 l                                  |
| <b>Priključni napon</b>        | 220-240 V                              |
| <b>Priključno opterećenje</b>  | maks. 800 W                            |
| <b>Zaštitni osigurač</b>       | 10 A                                   |
| <b>Okolna temperatura</b>      | 5 - 35°C                               |
| <b>Broj proizvoda</b>          |  |
| <b>Serijski broj</b>           | ispod vrata                            |

Natpisna pločica se nalazi na poledini sušilice.

- **Osvjetljenje bubnja** (ovisno o modelu): Bubljan nakon otvaranja ili zatvaranja vrata, te nakon pokretanja programa samostalno pali i gasi osvetljenje.

## Vrijednosti potrošnje

| Tekstil/Programi          | Preostala vlažnost tekstila nakon centrifuge |       | Vrijeme sušenja** | Potrošnja energije** |
|---------------------------|--|-------|-------------------|----------------------|
| <b>👤 pamuk 7 kg</b>       |  |       |                   |                      |
| 👤 suho za u ormar*        | 1400 okr/min                                 | (50%) | 151 min           | 1,33 kWh             |
|                           | 1000 okr/min                                 | (60%) | 178 min           | 1,65 kWh             |
|                           | 800 okr/min                                  | (70%) | 205 min           | 1,92 kWh             |
| 👤 suho za glačanje*       | 1400 okr/min                                 | (50%) | 110 min           | 0,94 kWh             |
|                           | 1000 okr/min                                 | (60%) | 137 min           | 1,24 kWh             |
|                           | 800 okr/min                                  | (70%) | 166 min           | 1,55 kWh             |
| <b>👤 sintetika 3,5 kg</b> |  |       |                   |                      |
| 👤 suho za u ormar*        | 800 okr/min                                  | (40%) | 64 min            | 0,54 kWh             |
|                           | 600 okr/min                                  | (50%) | 78 min            | 0,68 kWh             |

\* Postavka programa za ispitivanje u skladu s valjanom normom EN61121.

\*\* Vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o vrsti tkanine, sastavu rublja koje se suši, preostaloj vlazi u rublju, podešenom stupnju suhoće, količini rublja te okolnim uvjetima.

| Tekstil/Programi              | Vrijeme sušenja** | Godišnja potrošnja energije |
|-------------------------------|-------------------|-----------------------------|
| <b>👤 pamuk 7 kg / 3,5 kg*</b> |                   |                             |
| 👤 suho za u ormar***          | 139 min / ciklusu | 212 kWh / godinu            |

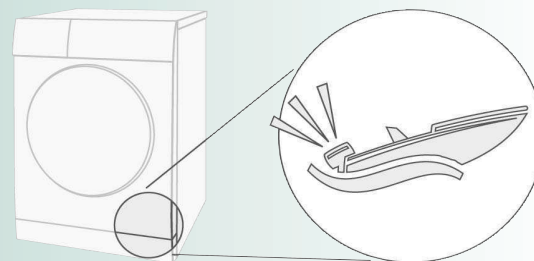
\*\*\* Postavka programa za ispitivanje i energetske etiketiranje u skladu sa smjernicom 2010/30/EU.

## Opcionalna oprema (preko broja za narudžbu servisne službe, ovisno o modelu)

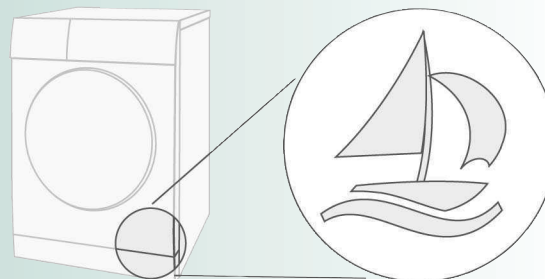
|           |  |
|-----------|--|
| WMZ 20500 | <b>Platforma</b><br>Olakšava punjenje i pražnjenje uređaja. Košara koja se nalazi u ladici može poslužiti za nošenje rublja.   |
| WTZ 20410 | <b>Garnitura za spajanje perilice i sušilice u stup</b><br>Sušilica se može postaviti na odgovarajuću perilicu iste širine i dubine za uštedu prostora. Sušilica se mora učvrstiti za perilicu garniturom za spajanje. Isto kao WTZ 11400, ali s izvlačnom radnom površinom. |
| WTZ 10290 | <b>Ugradnja ispod radne plohe.</b><br>Umjesto pokrovne ploče uređaja morate imati metalni pokrov koji prilagođava stručnjak.   |
| WMZ 20600 | <b>Košara za vunu</b><br>Košara za vunu Vam omogućuje da sušite pojedinačne komade vunene odjeće, tenisice i plišane igračke (vidi posebne upute "Košara za vunu").  |

## Normalni zvukovi

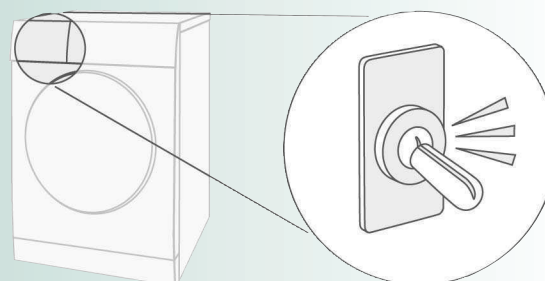
Tijekom sušenja kompresor i pumpa proizvode lagane zvukove koji su potpuno normalni.



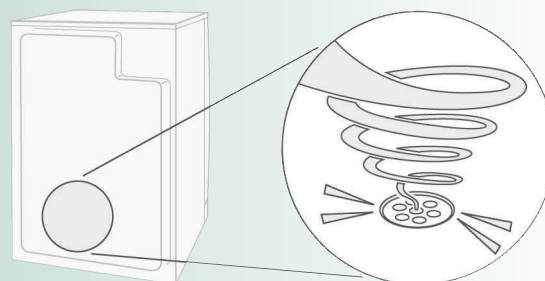
Kompresor u sušilici bruji s vremena na vrijeme. Ovisno o odabranom programu i stupnju sušenja možete promijeniti glasnoću i visinu tona.



Povremeno se uključuje ventilator kompresora u sušilici, što prouzrokuje zvuk zujanja.


























Automatski postupak čišćenja prouzrokuje zvuk kucanja.














Uslijed postupka punjenja kondenzata u kondenzacijsku posudu nastaju zvukovi pumpe.



## Što učiniti ako ...

|   |   |
|---|---|
|     | Ako ne možete sami riješiti pogrešku (npr. isključivanje/uključivanje), molimo Vas da se obratite našoj službi za podršku. Uvijek ćemo naći odgovarajuće rješenje i izbjeći nepotrebne dolaskе stručnjaka. Pouzdajte se u znanje proizvođača i budite sigurni da će popravak izvršiti kvalificirani servisni tehničari uz upotrebu originalnih rezervnih dijelova. Kontaktne podatke Vaše lokalne službe za podršku naći ćete u priloženom popisu služba za podršku ili pozivom na jedan od slijedećih brojeva. Molimo Vas da službi za podršku navedete broj proizvoda (E br.) i serijski broj (FD) uređaja (pogledajte ispod vrata uređaja).<br>Okrenite gumb izbornika na položaj <b>Off</b> (Isklj) i izvucite utikač uređaja iz utičnice.  |
|    | Ne svijetli indikatorna lampica  <b>Start/Pause (Start/Pauza)</b> .<br>Je li utaknut mrežni utikač? Odabran program?<br>Provjerite osigurač utičnice.   |
|    | Polje za prikaz i svjetlosni indikator (ovisno o modelu) su ugašene a  <b>Start/Pause (Start/Pauza)</b> tipka treperi.<br>Način uštede energije je aktiviran → odvojene upute za uporabu za način uštede energije   |
|    | Trepere indikatorna lampica  ( <b>posuda</b> ) i gumb  <b>Start/Pause (Start/Pauza)</b> .<br>Ispraznite kondenzacijsku posudu → stranica 4.<br>Očistite filtar kondenzacijske posude ukoliko je potrebno → stranica 9.<br>Transportirali ste sušilicu? → Počekajte 2 sata i ponovo uključite sušilicu.  |
|    | Trepere indikatorna lampica  ( <b>filtr</b> ) i gumb  <b>Start/Pause (Start/Pauza)</b> .<br>Isperite filtar pahuljastih grudica pod tekućom vodom → stranica 4.   |
|    | Na predočniku se pojavljuje oznaka <b>Cln</b> .<br>Nije pogreška. Automatsko čišćenje izmjenjivača topline. Nemojte isprazniti kondenzacijsku posudu.   |
|    | Sušilica se ne pokreće.<br>Odabrana tipka  <b>Start/Pause (Start/Pauza)</b> ?<br>Zatvorena vrata? Da li je okolna temperatura viša od 5 °C?<br>Optimalna okolna temperatura kod sušenja je između 5°C i 35°C.   |
|    | Istječe voda.<br>Osigurajte da je sušilica u vodoravnom položaju.   |
|    | Vrata se sama otvaraju.<br>Zatvorite vrata pritiskom dok ne čujete da su se učvrstila.  |
|    | Gužvanje.<br>Prekoračena je preporučena količina punjenja?<br>Nakon završetka programa odmah izvadite komade rublja, objesite ih i razvucite ih u potrebni oblik.<br>Odabrali ste neprilagodeni program → stranica 7.   |
|    | Rublje nije zadovoljavajuće osušeno ili je previše vlažno.<br>Toplo rublje čini nam se po završetku programa vlažnije nego što stvarno je. Prostrite rublje i pustite da toplina izađe.<br>Fino namjestite stupanj sušenja, time se produljuje vrijeme sušenja, ali se temperatura ne povećava. Vaše rublje bit će bolje osušeno.<br>Odaberite program s duljim vremenom sušenja ili povećajte stupanj sušenja. Temperatura se pritom ne povećava.<br>Odaberite vremenski program za dosušivanje još vlažnog rublja.<br>Ako ste prekoračili maksimalnu količinu punjenja navedenu za program, rublje se ne može dobro osušiti.<br>Očistite osjetnik vlage u bubnju. Tanki sloj kamenca može utjecati na senzore, a vaše rublje neće biti zadovoljavajuće osušeno.<br>Sušenje je prekinuto zbog nestanka električne energije, punog sakupljača kondenzata ili zbog prekoračenja maksimalnog vremena sušenja. |
|   | Vrijeme sušenja je predugo.<br>Očistite sito za dlaciće pod tekućom vodom → stranica 4.<br>Nedovoljni dovod zraka → pobrinite se za cirkulaciju zraka.<br>Moguće je da je zaklonjen otvor za ulaz zraka → Oslobodite ga → stranica 8.<br>Temperatura okoliša veća od 35°C → Prozračite. Optimalna okolna temperatura kod sušenja je između 5°C i 35°C. Izvan ovog raspona može se povećati vrijeme sušenja.   |
|  | Vlažnost u prostoriji je znatno povišena.<br>Osigurajte da je prostorija dovoljno prozračena.<br>Otvor za zrak je blokiran? → Držite ga slobodnim.  |
|  | Nestanak struje.<br>Odmah izvadite rublje iz sušilice i rasprostrite ga. Tako može vrućina ispariti. Oprez: Vrata, bubanj i rublje mogu biti vrući.   |
|  | Ostali povremeni zvukovi i vibracije.<br>Nije pogreška. Normalni zvukovi → stranica 11.   |
|  | Glasan zvuk zujanja tijekom nekoliko sekunda.<br>Jeste li ispravno umetnuli kondenzacijsku posudu? → Ugurajte kondenzacijsku posudu sve do kraja.<br>Nije pogreška. Normalni zvukovi → stranica 11.   |

## Sigurnosne upute

|   |  |
|---|--|
|   | <b>Iznenadna opasnost</b> – Odmah izvucite strujni utikač uređaja iz utičnice ili isključite osigurač.   |
|  | <b>Koristite sušilicu SAMO...</b> – u prostorijama u unutrašnjosti kuće.<br>– za sušenje rublja.   |
|  | <b>NIKAD ne smijete...</b> – koristiti sušilicu u druge svrhe osim onih opisanih iznad.<br>– modificirati sušilicu u pogledu tehnologije ili svojstva.   |
|  | <b>Opasnosti</b> – Sušilicu ne smiju koristiti djeca ili osobe koje nisu upućene u način korištenja sušilice.<br>– Nemojte ostavljati djecu bez nadzora blizu sušilice.<br>– Držite kućne ljubimce podalje od sušilice.<br>– Izvadite sve predmete iz džepova, naročito upaljače → <b>Opasnost od eksplozije!</b><br>– Nemojte se naslanjati ili sjediti na vrata → <b>Opasnost od prevrtanja sušilice!</b>  |
|  | <b>Instaliranje</b> – Osigurajte nepričvršćene kabele → <b>Opasnost od spoticanja!</b><br>– Nemojte uključivati sušilicu ukoliko postoji opasnost od smrzavanja.   |
|  | <b>Spajanje na električnu mrežu</b> – Spojite sušilicu na uzemljenu utičnicu izmjenične struje u skladu s uputama, u suprotnom se ne može jamčiti potpuna sigurnost uređaja.<br>– Kabel mora imati dovoljni poprečni presjek.<br>– Koristite samo zemljospojne zaštitne prekidače sa slijedećim simbolom: <br>– Utikač uređaja i utičnica moraju biti kompatibilni.<br>– Ne koristite razvodne utičnice/spajalice i/ili produžne kabele.<br>– Nemojte dodirnuti ili primiti utikač uređaja mokrim rukama → <b>Opasnost od električnog udara!</b><br>– Nikada nemojte isključivati utikač povlačenjem za kabel.<br>– Nemojte oštetiti mrežni kabel → <b>Opasnost od električnog udara!</b>   |
|  | <b>Rukovanje</b> – Punite bubanj samo s rubljem. Prije uključivanja sušilice provjerite sadržaj.<br>– Nemojte koristiti sušilicu ako je rublje bilo u doticaju s otapalima, uljem, voskom, mazivom ili bojom (npr. proizvodi za stiliziranje kose, aceton za nokte, odstranjivač mrlja, razrjeđivač za čišćenje itd.) → <b>Opasnost od požara/eksplozije!</b><br>– Sušilica se ne smije koristiti kada su korištene industrijske kemikalije za čišćenje.<br>– Prašina (primjerice ugljen u prahu, brašno) predstavlja opasnost: Ne koristite sušilicu → <b>Opasnost od eksplozije!</b><br>– Nemojte staviti u sušilicu rublje koje sadrži pjenasti materijal/gumu → elastični materijal se može uništiti, a sušilica se može oštetiti mogućim izobličenjem pjenastog materijala.<br>– Nikada nemojte prekidati rad sušilice prije kraja ciklusa sušenja, osim u slučaju kada brzo izvadite i rasprostrete rublje kako bi se toplina raspršila.<br>– Kada čistite filtar pahuljastih grudica, uvjerite se da strana tijela (perje ili postava) ne mogu ući u otvor za dovod zraka. Po potrebi očistite bubanj prvo usisavačem. Ako strana tijela ipak uđu u kanal za dovod zraka → zovite službu za podršku → <b>Opasnost od požara/eksplozije!</b><br>– Lagane predmete poput duge kose sušilica lako može usisati u ulaz zraka → <b>Opasnost od ozljede!</b><br>– Posljednji dio ciklusa sušenja odvija se bez topline (ciklus hlađenja) kako bi se osiguralo da komadi odjeće ostaju na temperaturi koja ih neće oštetiti.<br>– Kada je program završio, isključite sušilicu.<br>– Kondenzirana voda nije pitka voda i može biti zagađena pahuljicama tkanine. |
|  | <b>Kvar</b> – Nemojte koristiti sušilicu ako je u kvaru ili ako sumnjate da je neispravna. Popravke smije izvoditi samo služba za podršku.<br>– Nemojte koristiti sušilicu ako je strujni kabel neispravan. Kako bi spriječili opasnosti, neka oštećeni kabel izmijenji isključivo služba za podršku.  |
|  | <b>Zamjenski dijelovi</b> – Iz sigurnosnih razloga koristite samo originalne dijelove i opremu.  |
|  | <b>Zbrinjavanje</b> – izvucite utikač uređaja, <b>tada</b> prerežite strujni kabel na uređaju. Odložite na javnom otpadnom deponiju.<br>– Izmjenjivač topline sušilice sadrži u hermetički zatvorenom uređaju fluorirani pogonski kućni plin (R134a) → odložite na otpad na pravilni način. Zapremina: 0,220 kg. Ukupni GWP: 0,315 tCO <sub>2</sub> .<br>– Ambalaža: Čuvajte sve dijelove ambalaže izvan doseg dojenčadi i djece → <b>Opasnost od gušenja!</b><br>– Svi materijali su ekološki bezopasni i daju se reciklirati. Odložite na ekološki odgovoran način.  |



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Sušilica rublja**  
**WTW84361BY**



**hr** Upute za uporabu